

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Ősz van.

Az ég elkomorodott. A sötét felhők riadt félelmét árkolták a szemekbe. Valami jött, ami félelmesen hideg, ami máról-holnapra elsárgította a faleveleket és sápadtá az arcokat. — Halljuk a felettünk zugó szelet, érezzük hidegét. Hozza a hullámhossz a zajgó, kegyetlen eseményeket, összebb huzzuk a kabátunkat, jobban zárjuk az ajtónkat, csendesebben lépünk és nem merünk még mosolyogni sem. — Ilyen félelemmel talán még sahasam vártuk a telet. Ilyen kietlen történések ellen még nem láttuk el magunkat lelki tüzelővel, ami könnyűvé tenné a virrasztást az események fölött. Fázunk, didergünk, gyengeségünk és kicsiségünk érzete előretolakodik és hiábavalóságnak tűnik minden építeni akarásunk. Fúj az őszi szél, hullik-hullik a falevél, titokzatos orvvadászok lesipuskázzák a teremő Erőt és hullik-hullik az építő akarás. Az évszakoknál talán csak a korszakokkérelhetetlenebbek. Most ősz van, — telet váró kegyetlen ősz, ami lebunkózza reményeinket, melyek csirázni akarnak még a kietlen rögök alatt is. Ősz van, harangok zugnak a végtelen térben, sirva és az örökké való életben vigasztalódva lebegünk a hangok végtelen szárnyán, mert az őszi fellegek fekete képeket vetítenek. Az őszi fellegek kétségbeejtik a nincsteleket gárdáit. Az ősz évről-évre nehezebb. Üres szavak és népszövegségi álmok irányítják a világot. Formálnak és vezetnek, de nem találják meg a békesség felé vezető utat s így újra-megújra a ta-

Riport témáért nem kell a szomszéd városba mennünk, — mert Satu-Maren is történik elég megírni való.

— Vagy: Őnagysága és a selyemfiu tragikomikus története. —

(— okt. 6.) Őnagysága szerelmes volt. Ezt a szerelmet nem takarta el semmi, még a ruhája sem, mert alig volt rajta valami ruhadarab, mikor megjelent egy estélyen. Kissé hervatag bájaival bizony nem igen keltett feltűnést, de azért mégis akadtak férfiak, akik pillangók módjára körülrajongták. Miért? A pénzéért. Pénze volt az asszonynak és ha pénz van, akkor minden van. Nos, az asszony olthatatlan szerelemre lobbant egy ifju iránt, akinek nem az volt a fontos, hogy a nagyságos asszony karjai pelyhüdtek, a csókja sem olyan lüzes, a pénz volt a fontos. A viszony néhány hónapig tartott, mindenestre elegendő ahhoz, hogy a férfi egy kis pénzmagra tegyen szert. Mindenki tudott a viszonyról, csak a férj nem. És ha meg is tudja a férj, mit csináljon? Jelenetet? Botrányt? Minek? Felesleges az izgalom az ő korában. Szereti a nyugalmat és a nyugalom iránti szeretele nem állt egyenes arányban ő nagysága szerelmi éhségével, amelynek kitűnő tápszere volt a pénzre vágyódó ifju. Egy napon őnagysága azzal a furcsa kívánsággal fordult szeretőjéhez, hogy szívesen elválna a férjétől, ha elvenné feleségül. Elképzelhető, hogy az ifju Alfonz mit érzett, mikor a sokikszes asszonyság felajánlotta izzó és érett asszonyságát. Gondolkodási időt kért. Közben a fiúnak meglepett egy igen édes kis leány. Egy ábrándozó szemű leányzó,

akinek bájos alakja, tüzesnézésű szeme volt tehát mindenképen alkalmasabb a szerelem viharos hullámverésére, mint ő nagysága, aki csak a pénze révén jutott szerelmi morzsákhoz. A fiu kétségbeesetten küzdött magával, mi lesz, ha megtudja az áldott leányzó, hogy neki viszonya van ezzel a nővel. Egy napon arra a keserű öntudatra ébredt, hogy már valóban öreg és hiába a kozmetikának, a parafinpakolásnak, a ruzsoknak, az arcfestéknek, a műfogoknak, a melltartónak, nem kell a férfinak, ezt megérezte az ifju egyre hidegebb csókjaiban. A fiu nagy lépésre szánta el magát. Megmondotta az asszonynak, hogy megunta, nincs már szüksége, sem reá, sem a pénzére... bejelentette szándékát, hogy elveszi a leányt. Őnagysága sirógörcsöket kapott, de a fiu hejthatatlan maradt. Szívrepesve rohant a leányhoz, akinek feltárt mindent, elmondta, hogy miként jutott megtakarított pénzéhez. A leány eleinte némi undort érzett, majd egy fejcsóválással elintézte a dolgot és igent mondott.

Nemsokára meg is tartják az esküvőt...

Mármint kérdés, vajjon a leány olyan tisztességes feleség lesz-e, mint a milyen tisztességesen meggyóna minden bűnét az ifju, akit a szerelem vakká tett, de akit a szegénység Alfonzzá süllyesztett?...

vaszra gondolunk. Piros rügyecske, nagyszemügyermek, csöpp tavaszi ígéret a megsárgult falevelek és elsápadt arcok között...

Mi hinni akarunk Benned, az eljövendő szebb évszakban és a testvériség korszakában is!...

Vajjon

Goschi Mátyás főmérnök mit szól ahhoz, hogy a

Regina Maria és a Reg. Ferdinand uccák sarkán nem köveztek ki az átjárókat 's így esős időben a város polgársága kénytelen bokáig érő sárban gázolni a város szívében, akárcsak a legsötétebb külvárosban?

Vajjon: a most készült Reg. Ferdinand ucca bitumenjén esős időben miért terpeszkednek a tócsák, talán gidres-gödörös az új bitumen?

Vajjon: télire elkészülnek-e a Reg. Ferdinand ucca parkirozássával?...

Vajjon: miért van az, hogy a város az idén egy darab követ sem adott el bő termőképeségű kőbányáiból?...

Vajjon: melyik magánkézben levő kőbánya érdekei lettek így felkarolva?...

ÉRTESELÉSÜNK SZERINT

a rendőrség a napokban széleskörű razziát fog tartani a vasárnapi munkaszünet megszegői ellen. Ugyanis a rendőrség megelégette a hosszas türelmet és széleskörű razzia folytán az eljárások egész latináját indítja meg a munkaszünet megszegői ellen.

Dac

gyermekocsi egyed-elárusító helye HERR-MANN JENŐ cégnél. Satu-Mare, Bul. Basarabilor 11. Telefon 251

Meg van oldva a ruházkodás gondja!

Őszi ruhászküszlegét szerezz be

Fischer & Co.

kész férfi, női és gyermekruha áruházban P. Brătianu 21. Óriási választék! Olcsó árak! A legdivatósabb férfi- és nőifelhők! Trenchkók és bőrkabátok!!

Tătărescu:

„Egyik nép nyomorúsága a többi népek nyomorúságát vonja maga után”...

(— okt. 4.) Meg kell állnunk Tătărescu beszédénél, melyet a București-ben összeült nemzetközi kereskedelmi konferencián mondott. Kiemelte Románia békés szándékát s lefegyverzést követelt gazdasági téren. „Meg kell győződjön minden nép, hogy a világ mai helyzetében nem lehet elszigetelt boldogságról és haladásról beszélni. Egyik nép nyomorúsága előbb-utóbb a többi népek nyomorúságát vonja maga után, be kell lássák tehát, hogy kölcsönös engedékenységgel lehet csak jobb helyzetet elérni. Az utóbbi évek eseményei ennek a felfogásnak igazságát igazolták”. Praktikus és gyors intézkedéseket kell keresni — végezte beszédét Tătărescu, — hogy az igazságra és jobb világra vágyó tömeg lelkébe térjen vissza a bizalom. Románia és a kisántant különben régtől követik ezt az utat s állandó erőfeszítést tesznek ily irányban politikai és gazdasági konferenciák. Legalább részben sikerült így a lehetőségek és

érdekek kölcsönös figyelembe vételével a gazdasági önzést lezserelni. Ezt egyébként a jugoszláv kiküldött is hangoztatta. A gazdasági önzés önmagától leleszi a fegyvert, ahol bizalom és őszinte barátság van, ahol közös érdekek vannak. A reváns-politika eltűnésével a gazdasági lezserelés is megtörténhet egész Európában, ami hasznunkra lenne mindnyájunknak. Szerencsétlenségre azonban az ellenségeskedések szaporodnak, újabb háboru előtt áll Európa. Az erőszak útját keresik az együttműködés helyett.

Figyelem!

A legszebb, a legdivatosabb, a legolcsóbb öltöny és felöltő szöveteket, selymet stbi kelméket

Ilf. Mertz István

divatruházában, Strada Stefan c. Mare 11 szám. Ref. gimnázium épületében szerezhetjük be.

Vigyázat! A „Gould” kávé nem zsidó gyomorba való!...

(— okt. 4.) A két világnézet harca mindjobban erőteljesebbé lesz. A Tőke és a munka a világűrben puffolék egymást, az igen tisztelt világnézetőrtér fájdalmas, de halk sóhajai mellett. Ugy tudjuk, hogy a korumpált tömegek elvesznek a harcmezőn, mert ebben a borzalmas csatában minden érdeket fel kell áldozni, ha kell — legfőképpen az egyéni érdeket. Aki tehát az eszmei idealizmust egy nevezőre akarja hozni a kapzsiságával és vagyont kovácsol elváratai megfélemlítéséből, az a sötétben támadó, orvul fosztogató szegénylegénnyel azonos.

Ilt van példának ez a „Gould” kávékockagyár Transylvániában. egy Goldschmidt nevű karakán ur a tulajdonosa. Ugy tudjuk, hogy Goldschmidt mester sohasem tagadta le a kereszténységét, de arra sem esküdött sohasem, hogy a kávékockájából nem ad el zsi-

bélyegzővel nyomva a sorsdöntő felírás: Industria Națională — Creștină — Nemzeti Keresztény-lpar. A Gould kávé tehát keresztény konzerv — nincs sakterolva! Valószínű így kell értelmezni és azt is tudni kell, jó keresztényi tájshólással, hogy a Gould kávé nem zsidó gyomorba való, tehát ha Goldschmidt urat a gutával akarod kerülgetetni, akkor ki kell derítened, hogy a kávékonzervjét leginkább a falusi zsidó-szatócok árulják üzleteikben a jó keresztény népnek. De — gondolja a tultontul okos Goldschmidt — ez nem tetszik az elvhez. Fő a rebach!... Nem az áru a fontos, hanem a jelszó; A hamis jelszó, a hamis kávéhoz!... Mert az kétségtelen, hogy csak a rossz portékának kell ilyen nemzeti megtévesztés. Annak a kávénak, amelynek semmi köze a valódi bakkávéhoz, mely kocka-kávékonzervért már egyszer megégette Gould-Goldschmidt urat a „keresztény” bal

kezét: mert bakkávé nélkül készíti, de mégis kávé gyanánt hirdeti, amiért 5000 leire büntették meg.

Csunya dolog ennyire vacakolni és a keresztényi világnézetet kévéhabarc reklámként felhasználni. Nálunk nem sikerülhet ilyen zsidófogás!... Hiheletlenül naiv gyáros ez a „keresztény” Goldschmidt ur, aki azt hiszi, hogy nálunk az emberek, akár a zsidók, vagy keresztények minden gondolkozás nélkül, pusztán a jelszó miatt bekapják kávékulimasz-száját...

Hitelképes egyének, állami, megyei- és városi tisztviselők

mindenféle ruházati cikket 5 havi hitelle

4 részletben való letörlesztésre

készpénz árban

vásárolhatnak.

Bővebb felvilágosítást nyújt a PALADI ügyvékségi iroda, Str. Crisan 4 (a városi prépalotával szemben)

Az ardeali szászok hangulatváltozása

Némelyek előtt kissi furcsának tűnik föl ez a cím, mert hiszen, akik közülünk a szász vidékeket régebben is járták, azok nagyon jól tudják, hogy a velünk évszázadok óta — együttélő testvérnép körében mindig volt egy bizonyos elkülönülési folyamata érezhető. Ezt igen sokan a germán faj jellegzetes önzésével magyarázták, de lehetett ezt kisebb ségi politikának is minősíteni, különösen az impérium változás idején tanúsított gyors köpönvefordítás után. — Az új helyzetben a most már kisebbséggé szorult ardeali magyarság részéről többször voltak közeledési kísérletek, de ezek politikai téren soha sem vezettek eredményre és kulturális-irodalmi téren sem lehetett tartós együttműködést kiépíteni.

Az utóbbi időben aztán újabb hangok voltak észlelhetők. A hosszú ideig egységes szász kisebbségi politikát szétaggolta a hitleri gondolat és a szétszakadó frakciók a leggyalázatosabb hírlapi polémiákkal igyekeztek a választók tömegét maguk mellé hangolni. Ugyanakkor az uralkodó faj felé a

legalázatosabb hátgörbítéssel igyekeztek lojálisuknak kifejezést adni és lapjaikban és minden sajtótermékükben a magyar elnyomásról szolgáltattak igen sokszor valótlan adatokat, nem gondolva arra, hogy ezzel a velük egy sorsban élő magyarság helyzetét nehezítik.

A szászoknak „hangulatváltozása” a romániai kisebbségi magyarsággal szemben mára egyenesen rosszindulatává vált. Aki szászokkal érintkezik, megdöbben a gyűlöletnek azon pusztító munkáján, amelyet tapasztalni lehet. Azt lehet mondani, hogy a szászok között divat lett a magyarok gyűlölete, Hónapok óta figyeljük, hogy tervszerű ez a kisebbségi magyarság elleni áthangolás, amelyet alig lehet megérteni.

A szászoknak ez a lelki átalakítása fokozatosan folyik. Az alaptalan rágalmozás, nagyszájú maszlagolás a leggyakoribb fegyver lett annak a népnek vezetőinél, melynek minden fennmaradását a századok viharai közepelte a magyarság törvénytisztelete és jóindulata támogatása biztosította.

Az **„Epica”** cipőszalon
Str. Lucaci 5. (Casa Noastră mellett) **őszli és téli cipődivatújdonosságai** megérkeztek és **olcsón** beszerezhetők.

Iskolatáskák, pénztárcák, divatos bőrvökök stbi bőrkü-

lönlegességek a legnagyobb választékban kaphatók

SZÉKELY SÁNDOR

bőrdísz és bőrdíszműves üzletében Str. Stefan cel Mare 16. szám.

HIREK

Wadvirágok a költészet utszéléről.

Utravaló.

Az ember nekimegy e nagy
élet útnak,
— más mely útravaló hijján —
fölszerelve :
sok-sok Hittel, Reménnyel és
Szeretettel :
mit az Ég áldású! nyújt ember-
kebelbe.
No, s e hármaz iszák útköz-
ben mind ürül .
— Mignem érve végre : vég-
kép odaveszett
a lelkünkre-közlött három-egy
talizmán,
a mi útravalónk: Hit, Remény,
Szeretet..

♦♦♦

Szépről, jóról és igazról.

(Mikről millió költemény szól.)
A költő csak a szépet keresi.
Hami jó s jobb lenne, —
nem kell neki !
S tévelygésében kevés a vigasz:
hogy ami szép, vagy jó, —
mindaz nem igaz.

♦♦♦

A szeretet szerepe s a szerelem ereje.

Mint szereti szüle a gyermekét!
S hogy szereti gyermek a szü-
lejét ! ?
S e szeretet vált szerepet
váltzó idővel.
S szerető gyermek vált jeggyel
egy szerelmes nővel.

♦♦♦

Epistola obscuro- rum virorum.

(Régi írásokból)

Egy könyvkötő - ívós közben -
et-eldicsekdedt véle,
hogyhát: ő az, aki minden
könyvbéli tudományt járta
(tudván mesterséges út) .
a világnak az eszébe.

Felirat

— egy bánya bejáratán. —
A bányászok kincset ásnak,
— ámde másnak !
Dr. Herman Lipót.

Szülők figyelem!

Intézeti és patent harisnyák
Fiú és leányka kötött árak
iskola és akta táskák

Olcsón nagy választékban
Mertz Nándor-nál
Piata Brătianu 16.

ÜZLETSZERZŐK jó jövedelemmel
kerestetnek. Cim a kiadóban.

Azt beszélük,

Careiben. —
nyolc héttel a satumarei da-
losverseny után, — hogy a
dalegyesületük dalárdája által
megnyert II. díjat és a R. Kath.
Egyházi vegyes énekkaruk ál-
tal nyert I. díjat még ma sem
kapták meg, pedig a verseny
után, amely aug. 9-én zajlott
le, azt mondták a nyertes da-
lárdá vezetőinek, hogy a díja-
kat egy pár nap múlva elkül-
dik részükre. Azóta nyolc hét
telt el, de a díjak még mindig
nem érkeztek meg Careibe,
pedig a hozzánk átféradozt da-
lostestvérek már nagyon ki-
váncsiak arra, hogy hát tulaj-
donképpen mik is azok a dí-
jak, amelyeket „megnyertek”?..

♦♦♦

Azt beszélük hogy a satu-
marei korzó ismert luxudámá-
ja a „Sătmaru Hónap” Római
kerüti bucsubálészakáján pár-
duc karját végigsétáltatta lo-
vagja derekán a „velencei tó”
partjának sétányain 's hogy
éjjel után a forró vérű vad-
macska egyszercsak eltűnt a
bálteremből. Lovagja, az örök-
ké udvarló Don Juanok kor-
názzalán fededelmé hiába ke-
restle a gyémánszemű tündért.
de — legjobb barátját is ! .
A cserbenhagyott lovag busan
távozott és könnyes szemmel
bár, de — állítólag — a na-
pokban megírta felvételi kér-
vényét az „aggregények klub-
jának”..

♦♦♦

— Benedek Elek, a nagynevű
meseíró nyomdokain haladó Új cim-
bora, a Család szövetség képes gyer-
meklapja, megjelenik havonta a há-
romszor. Szerkeszti és kiadja : F.
LÁSZLÓ MARCELLA. E rendkívül
nívós és a gyermeki lélek rejtel-
meibe igazán „Elek nagyapó”-i fi-
nomsággal és kedvességgel behato-
ló lapot kedves és igen hasznos ol-
vasmányul adhatja minden magyar
szülő gyermeke kezébe. Az „Új
Cimbora” a pedagógia fontos se-
gedészköze. Az iskolai nevelés szer-
ves kiegészítője. Előfizetési ára egy
évre 200 lej. A Család szövetség tag-
jainak 170 lej. Mutatványszámot ki-
vánatra díjtalanul küld a kiadóhiva-
tal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

♦♦♦

— Lourdes folyóirat XXI-ik év-
folyamatát melegen ajánljuk az érde-
lőkök szíves figyelmébe. Állandóan
a leghatásosabb cikkeket ismerteti.
Lourdes, Límias, Lisieux, Nevers
(b. Bernadette), különösen pedig
Konnersreuth (Neumann Teréz) csod-
dás eseményeit. — Szervezi Lour-
des zárandoklatát májusra Páduba
is (39 szer megy.) Ajánlja kiadá-
nyait (Lourdesi Ajtatósságok, Lour-
des Naptár, Límias, sibi.) — Ter-
jeszti a lourdesi vizet sibi. Mutat-
ványszámot készséggel küld

LOURDES kiadóhivatala
Sopron (Gáspár-nyomda)

**Aktuális öt szó : Hátralé-
kos előfizetését szíveskedjék mi-
előbb rendezni.**

♦♦♦

Építkezők figyelmébe !

Tekintse meg a „Ceramla”
Cserép és Téglagyár
Ri. Satu-Mare teljesen újonnan
és modernül berendezett cserép-
gyár fedél cserepeit és agyag-
ipari gyártmányait. Elsőrendű
minőséget garantáljuk. Gyárte-
lep: Satu-Mare Cal. Nordului
27. Lázári-i sorompó mellett. —
Minták megtekinthetők és meg-
rendelések leadhatók a Kereske-
delmi Bank R. T.-nál is Strada
Ştefan cel Mare No. 1.

„CERAMIA”
Fabrica de Tigle şi de Cărămidă
S. A. — SATU-MARE

— Gyapjuszövet szük-
ségleteinket találjuk Welsz
Gyulánál szígyuan sza-
bott árak mellett szere-
zük be. Éltékinve a kel-
lemetlen alkudozástól, —
ezuton tekintélyes össze-
get takarítunk meg. Vé-
telkötelezettség neküli
megtekinthetők a legdi-
vatosabb és garantált
gyapju öltöny, felöltő. —
női és férfi télikabátzö-
velek. — Iskola szövelek
nagy választékban és
olcsón.

Szülők figyelmébe !

Mielőtt ruházati cikkét beszer-
zi keresse fel üzletet ahol
a legolcsóbban vásárolhat

Liebermann Zoltán

divatárkereskedő
P. Brătianu 14. szám.

Élet-iram.

(Példáiban.)

Körforgást rövünk örök iram-
ban,
miként hajszolt ló száraz-
malomban. —
— n — t.

Vigyázzon

egészségére !..
Igyon

Matild és Előpataki

vízet.
Kérje minden
étteremben és
jobb csemegé
üzletben.

Hamlet-i

filozoféma.

Úgy megyünk neki az életnek,
mintha sohasem fognánk meg-
halni.

És úgy halunk el, mintha so-
hasem éltünk volna.

— n — t.

Kötött — szövöttárak

női és férfi

divatcikkék, keztyűk, ha-
risnyák, nyakkendők,
legelegánsabb

kalapok

a legnagyobb választékban
kaphatók

Jelenyik divatruházában
P. Brătianu 5.

— A FRANCIA TANÍTÓ-
SÁG nem hajlandó senki
ellen háboruba menni. —
Világszerte nagy meglepő-
dést váltott ki a francia ta-
nítósnak szövelete, amely-
ben kijelentik, hogy a fran-
cia tanítósnak soha nem lesz
hajlandó senki ellen hábo-
ruba menni. Dicséretet ér-
demlő hang ez, ebben a
gyűlöletet hirdető világban.
A francia nép nevelői ré-
széről történt kezdeménye-
zés igazán felemelkedett
gondolkodásra vall, amely
egyedül hivatott visszaállí-
tani a nemzetek közötti bé-
kének és megértésnek idejét.

?

Feladta már

hirdetését a rövide-
sen megjelenő

LEXIKON

című, mindenkit érdeklő,
közhasznú mű-
be, amelyet megjele-
nése után ezer és ezer
ember állandóan lapoz-
ni fog és amely könyv
egyetlen család asztalá-
ról sem fog hiányozni,
mert ennek a műnek a
tartalmát minden ember-
nek saját érdekébentud-
nia kell . . .

Megnyílt Mermelstein

Költő-szövött áru üz-
lete Str. Ştefan c. Mare
1. szám alatt, ahol gyá-
ri árban szerezhajjuk
be szükségleteinket.

Szerkesztői üzenetek

— **Papucsferj, ugyis mint
hős' Loco** : Az a megállá-
pítás, hogy a csók csak mu-
cint, cukrot és alkaloidákat tar-
talmazna, nem egészen helyes,
mert Professor Hollyagh —
Hurruth oari egyet. tanár leg-
frissebb megállapításai szerint
igen sok keményítőt is tartal-
maz.

— **ihletelt lélek, Sálma-
rei** : Stark Ábrahám esküje
című versét igaz gyönyörűsé-
ggel olvastuk és megállapíto-
tuk, hogy Ilosvai Selymes Pé-
ter óta ilyen mélyhuru zöngé-
ményt nem írtak. Azonban
mégsem adhatjuk át a nyilvá-
nosságnak, mert a város és a
C.F.R. közötti végnélküli kisva-
suti vitát nem akarjuk újból
lángra lobbantani, mert felünk
attól a nagy megrázkódtatástól,
aminek következtében a kis-
vasut alatt az amugys meg-
rogyant Somes hidja esetleg
összeroppanna.

— **Érdeklődő, Loco** : Mi
sem tudunk többet arról a jun.
15-re hirdetett Epigramma vers
pályázatról. Az eredményt a
Kölcsy Kör, — úgy látszik —
hét lakat alatt őrzi. Mégis az
volna a leghelyesebb, ha köz-
vellen a jutalom adományozó-
jához fordulna felvilágosításért,
aki — azt hisszük — legille-
tésebb arra, hogy az általa
kezdeményezett ügy sorsa fe-
lől tájékozódást adjon. Címe :
Dr. Pallay M. Béla, Str. Mihai
Viteazul 27. Köjgyezői iroda.

A hét humora

A korzón



— Mondja, nagysád, szereti ön a művészetet?

— Ó hogyné. Magam is szenvedélyes festő vagyok.

— Röglön láttam az arcáról.

♦♦♦

— Miért nem szereted te ezt a Grün-t? Nem tudod, hogy a biblia szerint minden embert szeretni kell.

— Azt tudom, — csak hogy mikor a bibliát írták, még nem létezett ez a Grün.

♦♦♦

— Na, milyen volt a vacsora?

— Olyan Ha-vacsora volt.

— Mi az a Ha-vacsora?

— Nagyon jó lett volna, ha a leves olyan meleg lett volna, mint a bor, ha a bor olyan öreg lett volna, mint a liba és ha a liba olyan kövér lett volna, mint a háziasszony.

♦♦♦

— Bizony a maga apja legfeljebb hat hónapig bírja még a tüdejével, — de azért ne busuljon. A szíve sokkal jobb azzal még tíz évig is élélhet!

♦♦♦

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

Proccék házi orvosának lakásán megszólalt a telefon.

— Halló — jelentkezett az orvos.

— Halló — mondták a drót másik végén — itt Procc Emánuel beszél. Szeretném ha a doktor ur feljönne hozzánk.

— Miért, mi a baj?

— A kisfiam lenyelt egy százlejest.

— Mikor?

— Tegnap reggel.

— Hallatlan, — dühöngött az orvos — csak most szólnak nekem?

— Tudja doktor ur, — magyarázta Procc — nem akarjuk, hogy az a látszata legyen a dolognak, mintha rá lennének szorulva arra a száz lejre.

♦♦♦

Írógép számoló - és számoló gép speciális javító-műhelye
Pató Béla műszerész

Satu-Mare
Piata Brătianu Nr. 7.

— Rendezze előfizetését és kérje kiadójától értékes ajándékcselvényünket, amely töl egy aranyóra boldog születésnapja lehet.

A legfrissebb és a legjobb **Zóna**
Sört a kis

Dáciában
kapja.

Könyv mindenről
mindenkinek! . . .

Rövidesen megjelenik a

Lexikon,

amely a satumarei könyvpiac szenzációja lesz... Egy vaskos könyv lesz a Lexikon, amely mindenről felvilágosítja Önt, amiről a mai viszonyok között

saját érdekében
tudnia kell 's amelyet
nem nélkülözhet
senki.

Rendelje meg

ezt a hatalmas művet, amely tartalmazni fogja az adók és bérlet-illetékek ismertetését, a betegségek eljárási módjait, a lakbér- és az új közigazgatási törvényt, postai díjszabást, utilevelek beszerzését, törvényes ünnepeket, a kereskedők és iparosok által közzétett összes rendelkezést, a satumarei ipari és kereskedelmi élettel összefüggő összes tudnivalókat szakmai csoportosítás szerint stb stb nélkülözhetetlen adatokat. Feltétlenül rendelje meg, mert a Lexikon könyvpiaci elárúsításra nem kerül s csak a megrendelés arányában készül. Közéleti felvilágosítást nyújtanak igazolványokkal ellátott megbízottaink, vagy a

Lexikon

kiadó-hivatala
Satu-Mare, Bul. Reg. Ferdinand 16.
Telefon : 304.

Hol
vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságába's a hirdetővel és velünk szemben is kedves figyelmet tanusít, ha bevásárlásánál a „FRISS UJSÁG”-ban megjelent hirdetésekre hivatkozik.

Törmelék aranyat és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb árrban beváltok

Grosz Bernát

órás és ékszerész

P. Brătianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árrban kaphatók

Saját érdeke,
hogy nyomtatvány szükségleteit az

Athenaeum

nyomdai műintézetben rendelje meg, ahol olcsót, szépet és jól kap elsőrendű kivitelben, kifogástalan minőségben.

Str. Florescu Nr. 6.
Vigyázzon a címre!

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress” krémét.
Kapható

„ELITE” - BIRÓ

drogueriában

Str. Cuza Vodă 5 szám.

„Friss Ujság”

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.
Telefonszám : 304.

Felölősszerkesztő és lapkiadó tulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. Minden cikkért annak írója felel. Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre, ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P. Jugoszláviában: egy évre 100 D.

Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Típ. »Athenaeum« Satu-Mare